

② City

# Municipal Information Renseignements municipaux

Return completed form to:  
Alcohol and Gaming Commission of Ontario  
90 Sheppard Avenue, East  
Suite 200  
Toronto ON M2N 0A4

Remplir et retourner cette formule à :  
Commission des alcools et des jeux de l'Ontario  
90, avenue Sheppard Est  
Bureau 200  
Toronto ON M2N 0A4



The information requested below is required in support of all applications for a **new** liquor licence or outdoor areas being added to an **existing** liquor licence.

Les renseignements sont recueillis conjointement à toute demande de **nouveau** permis d'alcool ou d'ajout de zones de plein air à un permis d'alcool existant.

## Section 1 - Application Details

## Section 1 - Détails de la demande

Establishment name/Nom de l'établissement

Sao Viet noodle Restaurant

Establishment tel. no./ N° de tél. de l'établissement

905 - 482 - 3171

Contact name/Nom de la personne à contacter

HWANG YONG SHIL

Contact's tel. no./ N° de tél. de la personne à contacter

905-482-3171

Exact location of establishment (not mailing address - street number and name, city or lot no., concession and township)

Emplacement exact de l'établissement (non l'adresse postale - numéro et nom de la rue, ville ou numéro de lot, concession et canton)

5 Glen cameron Rd #23A Thornhill ON L3T 5W2

Does the application for a liquor licence include:/La demande de permis d'alcool porte-t-elle entre autres sur :

☒ indoor areas/des zones intérieures ☐ outdoor areas/des zones de plein air

## Section 2 - Municipal Clerk's official notice of application for a liquor licence in your municipality

## Section 2 - Avis officiel de demande de permis d'alcool dans votre municipalité à l'intention du (de la) secrétaire municipal(e)

Municipal Clerk - please confirm the "wet/damp/dry" status below.

Secrétaire municipal(e) : Confirmer le statut de la région ci-dessous.

Name of village, town, township or city where taxes are paid/Nom du village, de la ville ou du canton à qui les impôts sont versés :

(If the area where the establishment is located was annexed or amalgamated, provide the name of the Village, Town, Township or City was known as)

(Si la région où se trouve l'établissement a été annexée ou fusionnée, nom sous lequel le village, la ville ou le canton était connu)

Is the area where the establishment is located:/ La vente de boissons alcooliques est-elle autorisée dans la région où se trouve l'établissement?

☐ Wet (for spirits, beer, wine)/Oui (spiritueux, bière, vin) ☐ Damp (for beer and wine only)/Oui (bière et vin seulement) ☐ Dry/Non

### Note:

Specify concerns regarding zoning, non-compliance with bylaws, or general objections to the application by council or elected municipal representatives, must be clearly outlined, **in a separate submission or letter within 30 days of this notification.**

### Remarque :

Toute question particulière concernant le zonage, la non-conformité aux règlements municipaux ou toute objection générale relative à la demande de la part de membres du conseil ou de représentants municipaux élus doit être décrite clairement **dans un document distinct ou une lettre à l'intérieur d'une période de 30 jours après la remise du présent avis.**

Signature of municipal official/Signature du (de la) représentant(e) municipal(e)

Title/Poste

Address of municipal office/Adresse du bureau municipal

Date



Town of Markham

Pickups

## LIQUOR LICENCE QUESTIONNAIRE

*To enable our evaluation of your liquor licence application, the following information is required.  
Please return the completed form to the Clerk's Department.*

1. What type of restaurant is proposed?

☒ Family ☐ Roadhouse ☐ Sports Bar ☐ Fine Dining ☐ Take Out ☐ Café

2. a) What type of Food will be served: Varied menu ☐ Specialty ☒ Snacks ☐

b) ☒ Menu attached (Please note, a copy of the menu is required with all applications)

3. What entertainment or amusements will be provided?

☐ Karaoke ☐ Live entertainment ☐ Casino ☐ Off-track betting ☐ Arcade ☒ N/A

4. a) The maximum seating capacity will be 72 persons.

b) Where the restaurant is existing, the previous seating capacity was N/A persons.

5. a) Was this premises previously used as a restaurant?

☒ Yes ☐ No (Note: If the answer to this question is no, a building permit will be required)

b) If this premises was previously used as a restaurant, is any construction or alteration proposed?

☒ Yes ☐ No (If the answer to this question is yes, a building permit will be required)

6. Has a building permit been applied for or obtained in connection with these premises?

☒ Yes Permit No. 07 120 433

☐ No Provide 2 copies of the floor plan showing the dimensioned floor layout, floor areas to be licenced, seating arrangements. Washrooms(show fixtures) and exits.

7. Does the building on the premises have a fire alarm system? ☒ Yes ☐ No

8. Were the premises previously licenced? ☐ Yes ☒ No

9. Is the liquor licence application for an expansion of the existing operations? ☐ Yes ☒ No  
(If yes, please provide details on a separate page)

10. What is the nearest major intersection to the proposed location? Yonge Street & Glen Cameron Ave.

11. What is the distance to the nearest residential area? 1 Km

12. a) Your name (Please print)

HWANG Yong

b) Contact Telephone No.

Bus: 905) 482-3171

Res: 416) 724-2697

c) The restaurant's name

Sao Viet  
noodle Restaurant

FOR OFFICIAL USE ONLY

Inspected by By-law Enforcement Date: \_\_\_\_\_

☐ Approved ☐ Not approved

Comments:

# PHO 粉類

XL: 8.55  
Large \$6.50  
Small \$5.45

## 01 PHO TAI 生牛肉河粉

Medium rare beef rice noodle soup

## 02 PHO NAM 熟牛腩牛肉河粉

Well done lightly fat beef flank with rice noodle soup

## 03 PHO BO VIEN 牛肉丸河粉

Beef meat ball with rice noodle soup

## 04 PHO TAI NAM 生腩牛肉河粉

Medium rare beef and well done flank with rice noodle soup

## 05 PHO TAI GAN 生牛肉牛筋河粉

Medium rare beef and beef tendon with rice noodle soup

## 06 PHO TAI SACH 生牛肉牛百葉河粉

Medium rare beef and beef tripe with rice noodle soup

## 07 PHO TAI GAN SACH 生牛肉牛筋牛百葉河粉

Medium rare beef and beef tendon, beef tripe with rice noodle soup

## 08 PHO TAI NAM SACH 生牛肉牛筋牛百葉河粉

Medium rare beef, well done flank, beef tripe with rice noodle soup

## 09 PHO TAI NAM GAN 生牛肉牛筋牛腩河粉

Medium rare beef, well done brisket, beef tender with rice noodle soup

## 10 PHO NAM SACH 熟牛腩牛百葉河粉

Well done flank, beef tripe with rice noodle soup

## 11 PHO NAM GAN 熟牛腩牛筋河粉

Well done flank, beef tendon with rice noodle soup

## 12 PHO NAM GAN SACH 熟牛腩牛筋牛百葉河粉

Well done flank, beef tender and beef tripe with rice noodle soup

## 13 PHO TAI NAM GAN SACH 生牛肉牛筋牛百葉河粉

Medium rare beef, well done flank, beef tender and beef tripe noodle soup

## 14 PHO TAI NAM GAN GAU SACH 生牛肉牛筋牛腩牛百葉河粉

Medium rare beef, well done flank, beef tendon beef brisket, beef tripe with rice noodle

# House special

## 15 PHO DAC BIET 招牌牛肉粉

Super Soup to Share \$9.00

## PHO TAI NAM GAN GAU SACH BO VIEN

Medium rare beef, well done Flank, fat Brisket, beef Tendon, beef Tripe, and meat ball with rice noodle soup.

## 16 PHO DO BIEN 海鮮粉

Assorted Seafood with rice noodle soup. L \$7.15 S \$6.25

## 17 PHO DO BIEN CUA CAY 酸辣海鮮粉

Hot and Sour pineapple soup L \$7.50 S \$6.50

## 18 PHO GA 雜河粉

Shredded chicken breast meat with rice noodle. L \$6.50 S \$5.50

## 19 PHO TAI GA 生牛肉雜河粉

Medium rare beef. Shredded white chicken meat with rice noodle.

## 20 PHO BO KHO (COM, BANH MI) 茄汁牛腩粉(飯,麵包)

Carrot, and beef stew served with rice noodle, bread or jasmine rice. L \$5.00 S \$4.25

## 21 PHO KHONG 淨粉

Without meat plain rice noodle soup \$4.50

## 22 BO VIEN KHONG 淨牛丸

Without noodle only meatball with soup \$4.75

## 23 PHO CHIN BO VIEN TRE EM (Kid meal)

熟牛丸河粉(小孩)  
Beef Flank, beef ball with rice noodle served soy bean milk.

# Bua An Phu • Small Plate

## 小食

## 31 CHA GIO (2Rolls)\* Crispy fried spring rolls

春卷(兩卷) \$3.90

Crispy deep fried rolls stuffed with minced pork, rock shrimp, carrot, mushroom and Vegetable, served with home made Nuoc Mam.

## 32 GOI CUON (2Rolls)\* Fresh shrimp rolls

蝦卷(兩卷) \$4.00

Fresh shrimp, vermicelli noodle & fresh vegetable wrapped in rice paper, served with nuts sauce.

## 33 BI CUON (2Rolls) Roasted pork skin rolls

豬皮肉絲卷(兩卷) \$3.90

Fresh Vietnamese style rolled with shredded roast pork skin meat, fresh vegetable & vermicelli noodle wrapped in rice paper, served with home made sauce.

## 34 NEN NUONG meat balls

燒肉丸 \$5.00

Skewered grilled pork meat ball.

## 35 CHAO TOM sugar cane with shrimp

蔗蝦 \$5.00

Mixed shrimp enveloping a juicy of sugar cane with home made sauce

## 36 GOI CUON THIT NUONG (2Rolls)

燒豬肉卷 \$5.00

Grilled marinated pork, fresh vegetable & wrapped in rice paper, served with home made sauce

## 37 GOI CUON GA NUONG (2Rolls)

燒雞肉卷(兩卷) \$5.00

Grilled B.B.Q chicken, fresh vegetable rolled with steamed rice paper, served with home made nuts sauce.

# An Chay • For Vegetarian

## 齋菜

## 38 CHA GIO CAHY (2Rolls) 齋春卷

Crispy deep fried a blend of carrot, cabbage, taro and mushroom, served with home made Nuoc Mam sauce. \$4.00

## 39 GOI CUON CHAY (2Rolls) 齋蝦卷

Fresh mint & vegetable with rice vermicelli noodle wrapped rice paper, served with nuts sauce. \$4.00

# Sao Viet's platter

## 41 Dish to Share 招牌大拼盤

+ Shrimp on sugar cane \$13.95

+ House vermicelli salad

+ Grilled pork stick

+ Crispy deep fried spring roll

+ Fresh shrimp rice popper roll

## 42 CANH GA CHIEN 炸雞辣度

+ Deep fried chicken wings \$9.95

+ House vermicelli salad

+ Fresh Garden salad

## 43 GOI XOAI XANH TOM HAP 芒果沙律拼盤

+ Shrimp and Green Mango salad \$11.95

+ Crispy deep fried spring roll

+ Grilled beef rolls wrapped in wild leaves

# Com • Class Rice Plate

## 飯類

## 51 COM GA NUONG CHA GIO 香茅燒雞春卷飯

Grilled Chicken marinated in Ginger, Lemongrass, deep fried spring roll \$6.85

with fragrance of Jasmine rice, served home made sauce.

## 52 COM BO NUONG CHA GIO 燒牛肉春卷飯

Grilled beef marinated in soy sauce, \$6.85

crispy fried spring roll with jasmine rice, served home made Nuoc mam

## 53 COM SUON NUONG SA 香茅豬扒飯

Grilled pork chop marinated spicy Lemongrass, with steamed jasmine rice. \$6.85

served home made Nuoc mam

## 54 COM BA MAO 三色飯

Grilled pork chop, shredded pork skin meat, \$6.85

fried egg with steamed jasmine rice served home made sauce.

## 55 COM GA SUON NUONG 香茅燒雞排燒雞飯

Grilled pork chop & chicken marinated Lemongrass, \$6.95

with steamed rice served Nuoc mam

## 56 COM NGU SAC 特別飯(燒豬肉, 雞肉, 牛肉)

Grilled Assorted Meat \$7.50

with steamed rice served home made sauce.

# Bun

## Classic Vietnamese dish of vermicelli noodle

### 樣類

- |                                                                                                                                                                              |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>61 BUN TOM THIT NUONG</b><br>燒豬肉燒蝦樣<br>Marinated soy sauce grilled prawns<br>Marinated Lemongrass lean pork slice<br>with rice vermicelli noodle                          | <b>\$ 6.95</b> |
| <b>62 BUN BI CHA GIO</b><br>豬皮肉春捲樣<br>Shredded roast pork skin meat<br>crispy deep fried spring roll<br>with vermicelli rice noodle<br>served Nuoc nuam                      | <b>\$ 6.75</b> |
| <b>63 BUN GA NUONG CHA GIO</b><br>燒雞春捲樣<br>Marinated Lemongrass grilled chicken<br>crispy deep fried spring roll<br>with vermicelli rice noodle<br>served Nuoc nuam          | <b>\$ 6.95</b> |
| <b>64 BUN GA NUONG CHAO TOM</b><br>燒雞蒜蝦卷<br>Marinated Lemongrass grilled chicken<br>grilled shrimp on sugar cane<br>with vermicelli rice noodle<br>served Nuoc nuam sauce    | <b>\$ 7.25</b> |
| <b>65 BUN THIT NUONG CHAO TOM</b><br>燒豬肉蝦卷<br>Grilled lean pork<br>grilled shrimp on sugar cane<br>with vermicelli rice noodle<br>served Nuoc nuam sauce                     | <b>\$ 7.25</b> |
| <b>66 BUN THIT NUONG GA</b><br>燒豬肉, 燒雞肉樣<br>Grilled lean pork & marinated lemongrass chicken<br>with rice vermicelli noodle                                                  | <b>\$ 7.25</b> |
| <b>67 BUN BO NUONG NEM NUONG</b><br>燒牛肉, 燒肉丸樣<br>Grilled B.B.Q beef marinated soy sauce<br>grilled meat ball<br>with rice vermicelli noodle                                  | <b>\$ 7.25</b> |
| <b>68 BUN CHAO TOM NEM NUONG CHA GIO</b><br>燒蒜蝦, 燒肉丸春捲樣<br>Grilled shrimp on sugar cane<br>grilled meat ball<br>crispy deep fried spring roll<br>with vermicelli rice noodle | <b>\$ 7.60</b> |

- |                                                                                                                                       |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>69 BUM BO NUONG GA</b><br>香茅燒牛肉, 燒雞樣<br>Grilled B.B.Q beef<br>Marinated grilled lemongrass chicken<br>with rice vermicelli noodle. | <b>\$ 7.25</b> |
| <b>70 BUM CHAY CHA GIO</b><br>煎春捲樣<br>Fresh assorted veggie<br>with veggie stuffed deep fried spring roll<br>with vermicelli noodle   | <b>\$ 6.50</b> |

## Side Dishes

- |                                                          |                |
|----------------------------------------------------------|----------------|
| <b>A bowl of Steamed jasmine rice</b><br>Extra meat ball | <b>\$ 1.00</b> |
|                                                          | <b>\$ 1.00</b> |

## Che, Thuc • Beverage

### 飲品 CA PHE • Coffee

- |                                                                   |                |
|-------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>71 CA PHE DEN NONG</b> 咖啡<br>Hot black coffee                  | <b>\$ 2.00</b> |
| <b>72 CA PHE DEN DA</b> 冰咖啡<br>Iced black coffee                  | <b>\$ 2.00</b> |
| <b>73 CA PHE SUA NONG</b> 熱咖啡奶<br>Hot coffee with condensed milk  | <b>\$ 2.50</b> |
| <b>74 CA PHE SUA DA</b> 冰咖啡奶<br>Iced coffee with condensed milk   | <b>\$ 2.75</b> |
| <b>75 TRA NONG</b> 熱綠茶<br>Hot green tea                           | <b>\$ 1.50</b> |
| <b>76 TRA SUA NONG</b> 熱奶茶<br>Hot tea with milk (Hong Kong style) | <b>\$ 2.50</b> |
| <b>77 TRA SUA DA</b> 冰奶茶<br>Iced Tea with Milk                    | <b>\$ 2.75</b> |

## Che

- |                                                  |                |
|--------------------------------------------------|----------------|
| <b>78 CHE DAU DO</b> 紅豆冰<br>Red bean Pudding     | <b>\$ 3.00</b> |
| <b>79 CHE DAU MUNG</b> 綠豆冰<br>Green bean Pudding | <b>\$ 3.00</b> |
| <b>80 CHE BA MAO</b> 三色冰<br>Combination pudding  | <b>\$ 3.00</b> |
| <b>81 NHAN NHUE</b> 龍眼冰<br>Iced Longan           | <b>\$ 3.00</b> |
| <b>82 TRAI VAI</b> 荔枝冰<br>Lychee in syrup        | <b>\$ 3.00</b> |
| <b>83 DA HANH</b> 冰檸檬水<br>Iced Lemon tea         | <b>\$ 3.00</b> |
| <b>84 SODA CHANH</b> 冰檸檬蘇打水<br>Fresh Lemon soda  | <b>\$ 3.00</b> |

- |                                                              |                |
|--------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>85 SODA XI MUOI</b> 鹹梅蘇打水<br>Salty plam Soda              | <b>\$ 3.00</b> |
| <b>86 NUOC DUA</b> 鮮榨橙水<br>Fresh Orange juice                | <b>\$ 3.00</b> |
| <b>87 NUOC CAM</b> 鮮椰子水<br>Fresh coconut juice               | <b>\$ 3.00</b> |
| <b>88 SUA DAU MANH</b> 豆奶<br>Soybean milk                    | <b>\$ 1.75</b> |
| <b>89 NUOC NGOT</b> 汽水<br>Soft drink (Coke, Diet Pepsi, 7Up) | <b>\$ 1.00</b> |
| <b>90 NUOC SUOI</b> 礦泉水<br>Mineral water                     | <b>\$ 1.10</b> |

## Sinh To

- |                                                                    |                                  |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>91 SINH TO MANG GAU</b> 芒果凍飲<br>Mango Shake                     | <b>\$ 3.75</b>                   |
| <b>92 SINH TO MIT</b> 鳳梨凍飲<br>Jack Fruit Shake                     | <b>\$ 3.75</b>                   |
| <b>93 SINH TO BO</b> 奶油果凍飲<br>Avocado Shake                        | <b>\$ 3.75</b>                   |
| <b>94 SINH TO DAU</b> 草莓凍飲<br>Strawberry Shake                     | <b>\$ 3.75</b>                   |
| <b>95 SINH TO SAU RIENG</b> 榴槤凍飲<br>Durian Shake                   | <b>\$ 3.75</b>                   |
| <b>96 SINH TO DUA</b> 椰子奶凍飲<br>Coconut Shake                       | <b>\$ 3.75</b>                   |
| <b>97 SINH TO DAU DO</b> 紅豆奶凍飲<br>Red bean Shake                   | <b>\$ 3.75</b>                   |
| <b>98 SINH TO TARO</b> 芋頭凍飲<br>Taro Shake                          | <b>\$ 3.75</b>                   |
| <b>99 SINH TO DUA TAY</b> 蜜瓜凍飲<br>Honeydew shake                   | <b>\$ 3.75</b>                   |
| <b>100 SINH TO CHUOI</b> 香蕉凍飲<br>Banana shake                      | <b>\$ 3.75</b>                   |
| <b>101 SINH TO KIWI</b> 奇異果凍飲<br>KIWI shake                        | <b>\$ 3.75</b>                   |
| <b>102 SINH TO TRA</b> 綠茶凍飲<br>Green tea shake<br>With Pearl extra | <b>\$ 3.75</b><br><b>\$ 0.25</b> |

## Thuc An Trang Mieng

### 甜品

- |                                                                                          |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>103 THUC DAC BIET</b> 特別凍飲<br>House Special combination bean pudding.                 | <b>\$ 4.75</b> |
| <b>104 CHE CHUOI CHUNG</b> 香蕉珍珠<br>House banana and Tapioca Pearls in Coconut milk       | <b>\$ 4.00</b> |
| <b>105 SINH TO TRAI VAI</b> 荔枝柳汁<br>House Special slush ice with Lychee in coconut milk. | <b>\$ 4.00</b> |



# Sao Viet 越南美食 Vietnamese Cuisine

Clark

● Glen Cameron Rd.

Steeles Ave.

Yonge St.

**(905) 482-3171**

**5 Glen Cameron Rd., Unit 23  
Thornhill L3T 5W2**